



حکومتی هەرێمی کوردستان
ووزارتی پلاندانان
دهستهی ئاماری هەرێم

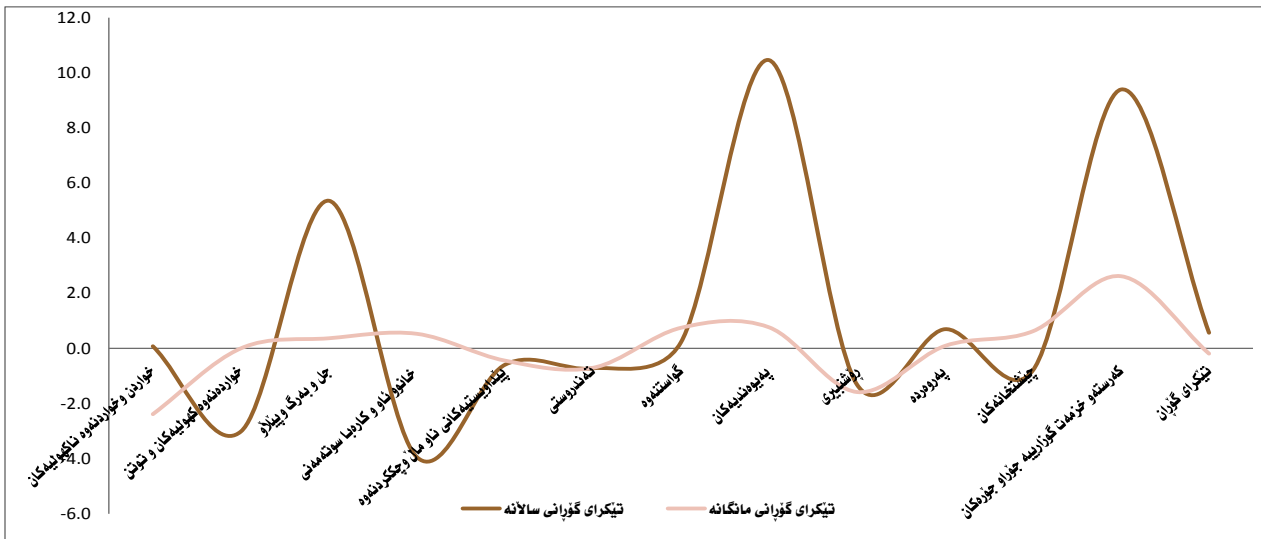
ژمارهی پێوانهیی بۆ نرخهکانی بهکاربهەرته هەرێمی کوردستان بۆ مانگی ئاب / 2019

بهشی ژمارهی پێوانهیی
ئەیلوول/2019

شیکردنه‌وهی ریژهی هه‌لاوسان

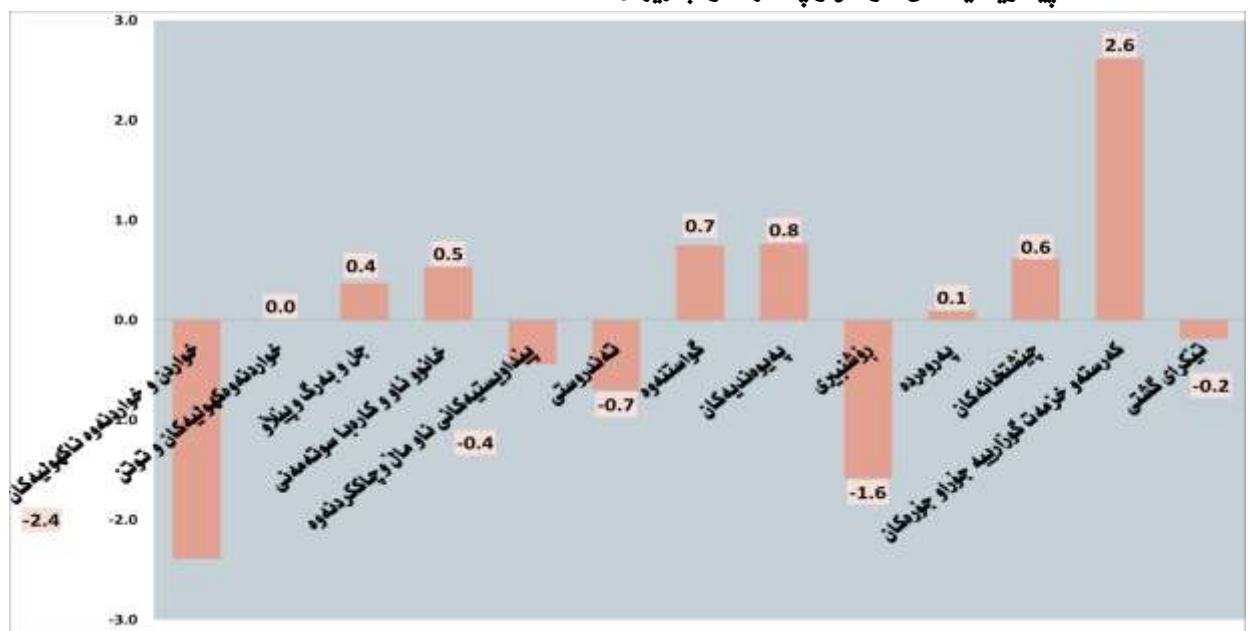
1. تیکرای هه‌لاوسان

ژماره پیاوێهیی نرخه‌کانی به‌کاربره نه‌مانگی ئابی 2019 نه‌هه‌ریمی کوردستان گه‌یشته 95.7٪ و به‌هه‌راوورد به‌مانگی ته‌مموزی 2019 به‌ریژهی 0.2٪ نزم بوونه‌وهی به‌خووه تۆمار کردووه، به‌لام به‌رز بوونه‌وهی ساڵانه پێشان ده‌دات به‌هه‌راوورد به‌مانگی ئابی سالی رابردوو به‌ریژهی 0.6٪.



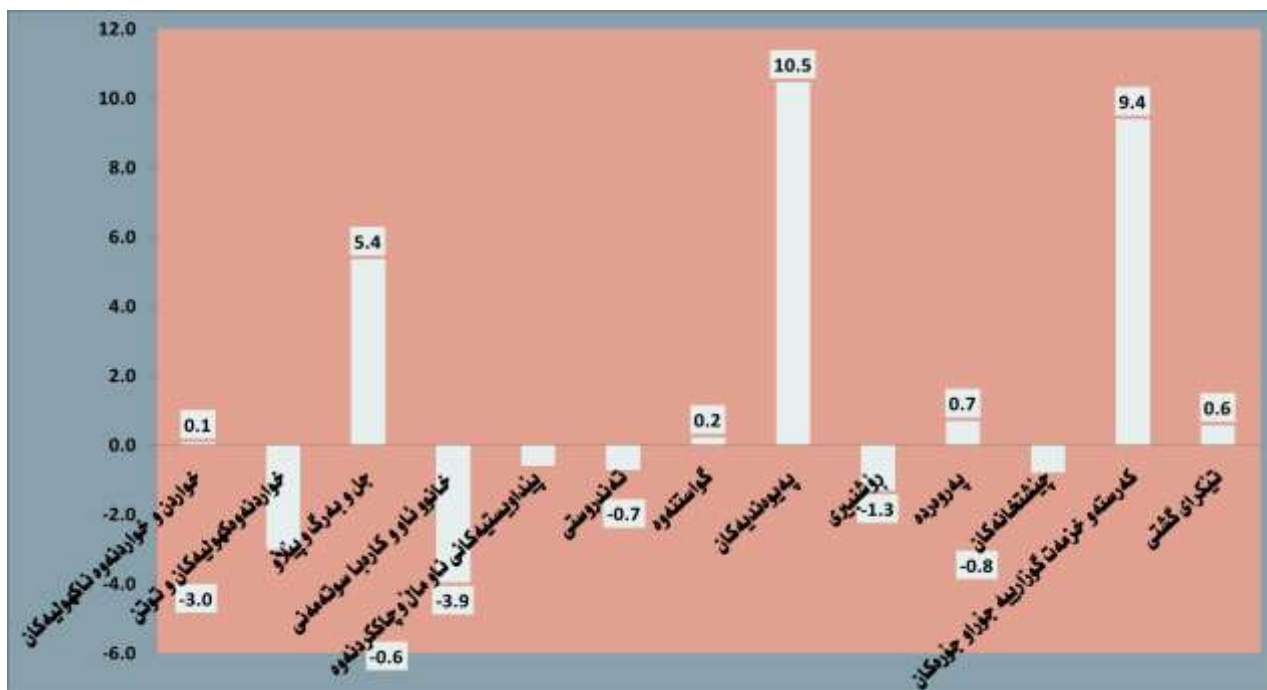
هۆی نه‌م نزم بوونه‌وهی به‌ده‌گه‌ریته‌وه بۆ نزم بوونه‌وهی نرخه‌کان له‌م به‌شانه‌ی خواره‌وه:

1. خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌هولیه‌کان به‌ریژهی 2.4٪.
2. په‌ڕه‌وه به‌ریژهی 1.6٪.
3. ته‌ندروستی به‌ریژهی 0.7٪.
4. پیداوێسته‌کانی ناو ماڵ و چاککردنه‌وه به‌ریژهی 0.4٪.



2- تیکرای هه‌لاوسانی سالانه

ژماره پێوانه‌یی نرخه‌کان به‌کاربر له‌هه‌ریمی کوردستان گه‌یشه‌ 95.7% و به‌ رێژه‌ی 0.6% به‌رز بوونه‌وه‌ی به‌خۆوه‌ تۆمار کردووه‌به‌ به‌ راورد له‌گه‌ن مانگی ئابی سالی 2018.



هۆی ئه‌م به‌رز بوونه‌وه‌یه‌ ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ به‌رز بوونه‌وه‌ی نرخه‌کان له‌م به‌شانه‌ی خواره‌وه‌:

- 1- په‌یوه‌ندییه‌کان به‌رێژه‌ی 10.5%،
- 2- که‌رسته‌و خزمه‌ت گوزارییه‌ جوړاو جوړه‌کان به‌رێژه‌ی 9.4%،
- 3- جله‌ و به‌رگ و پیلای به‌رێژه‌ی 5.4%،
- 4- په‌روه‌ده به‌رێژه‌ی 0.7%،
- 5- گواسته‌وه به‌رێژه‌ی 0.2%،
- 6- خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌وتیه‌کان به‌رێژه‌ی 0.1%.

3- به راووردی ریژهی هه لاوسان نه گه نۆ 2012 (= 2012 %100)

ژماره پیاوانه یی نرخی به كار بهر نه مانگی ئابی سائی 2019 نه هه ریمی كوردستان به ریژهی 4.3% نزم بوونه وه پيشان ده دات به به راوورد نه گه نۆ سائی بنه ره تی 2012.

4- ریژهی هه لاوسان بۆ پاریزگاکانی هه ریمی كوردستان

ژماره ی پیاوانه یی نرخی به كار بهر نه پاریزگاکانی هه ریمی كوردستان نه مانگی ئاب ریژهی جیاوازیان تۆمار كردووه به به راوورد نه گه نۆ مانگی ته مموز به م شیوه یه ی خواره وه :

- I. پاریزگای هه ونیر (96.5%) به ریژهی 0.2% به رز بوونه وه ی تۆمار كردووه،
- II. پاریزگای سلیمانی (93.8%) به ریژهی 0.7% نزم بوونه وه ی تۆمار كردووه،
- III. پاریزگای دهوك (98.3%) به ریژهی 0.2% به رز بوونه وه ی تۆمار كردووه.

خشته‌کان

ژماره ی پیاوانه یی نرخه کانی به کار بهر له هه ریمی کوردستان بۆ مانگی ئاب / 2019

#	Main and sub groups	کانۆنی	تشرینی	تشرینی	ئەیلۆل	ئاب	تەمبۆز	حوزەیران	ئایار	ئێسان	ئادار	شوبات	کانۆنی	گرووپی سهرهکی و لاوهکیهکان	ز
		یهکهم	دووم	یهکهم	ئەیلۆل	ئاب	تەمبۆز	حوزەیران	ئایار	ئێسان	ئادار	شوبات	کانۆنی		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages					91.6	93.9	92.9	96.4	96.0	94.1	90.6	90.6	خواردن و خواردنهوه ناکهولیهکان	1
11	Food					91.8	94.1	93.1	96.7	96.4	94.3	90.8	90.9	خواردن	11
111	Cereals and their products					120.3	126.8	112.2	127.1	126.7	97.6	97.7	97.7	دانەویله و بهرهمهکانی	111
112	Meats					88.0	89.5	89.6	90.1	88.2	88.9	86.9	87.6	گوشت	112
113	Fish					73.7	73.9	76.8	75.4	74.3	72.0	69.6	68.6	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs					86.0	85.5	89.1	86.9	87.0	86.9	87.9	88.4	ماس و پهئیرههینکه	114
115	Oils and Fats					95.6	95.1	95.4	95.4	95.5	95.7	95.8	95.8	زهیت و روون	115
116	Fruits					81.7	83.3	84.6	88.6	86.5	85.6	83.6	84.8	میوه	116
117	Vegetables					84.6	88.2	91.4	95.5	98.5	111.9	96.5	94.8	سهوزه	117
118	Sugar and Sugar Products					97.6	97.6	97.6	97.4	96.3	96.4	96.4	96.1	شەکر و بهرهمهکانی شەکر	118
119	Other Food Products					107.5	107.7	108.2	108.5	106.5	106.3	106.6	106.3	بهرهمهکانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages					116.8	116.9	118.3	118.8	117.7	117.9	117.9	118.4	خواردنهوه ناکهولیهکان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco					119.5	119.5	119.5	118.9	119.5	119.5	119.5	119.5	خواردنهوه کهولیهکان و توتن	2
3	Clothes and Footwear					94.3	94.0	94.3	95.0	94.3	93.9	92.1	93.0	جل و بهرگ و پیاو	3
31	Clothes					103.0	102.0	102.3	102.8	102.3	101.8	100.6	101.2	جل و بهرگ	31
311	Cloth Fabrics					106.5	105.7	105.7	106.2	105.5	105.2	103.8	104.9	که رسته ی جل و بهرگ	311
312	Sewing Clothes Services					106.4	107.8	107.9	107.0	105.2	104.6	102.7	103.0	خزمهت گوزاری دوورینی جل و بهرگ	312
313	Men's Readymade Wear					96.4	95.0	95.1	95.7	94.6	94.0	91.8	92.2	جل و بهرگی نامادهکراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear					68.3	68.0	68.1	68.3	68.3	68.0	67.6	67.8	جل و بهرگی نامادهکراوی نافرهتانه	314
315	Children's Readymade Wear					76.0	75.5	77.3	79.6	79.2	78.9	78.2	78.6	جل و بهرگی نامادهکراوی منداڵان	315
316	Clothes Cleaning					106.7	106.7	106.7	106.0	106.0	106.0	106.0	106.0	پاککهرهوهی جل و بهرگ	316
32	Footwear					98.7	98.6	98.7	100.0	98.4	98.0	97.5	98.2	پیاو	32

به‌رده‌وامی

Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	ئەپرێل	ئاب	تەمموز	حوزەیران	ئایار	ئێسان	ئادار	شوبات	کانونی	گروپی سەرەگی و لاوه‌کیه‌کان	ز								
	یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م	ئێپرێل	ئاب	ئەمموز	حوزەیران	ئایار	ئێسان	ئادار	شوبات	دووم										
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan										
	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019										
4	Housing (rent, Water, Electricity & LPG)												94.1	93.6	93.3	90.9	91.2	94.0	95.1	96.4	خانوو (کرێی خانوو، ئاو، کاره‌با، سوتنه‌مه‌نی)	4
411	Rent												89.0	89.5	90.1	90.2	89.9	90.1	91.0	91.7	کرێی خانوو	411
412	House Maintenance and Services												93.3	93.3	93.3	92.4	93.3	93.3	93.2	93.3	جا‌ک‌کردنه‌وه‌و خه‌زه‌ت‌گوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply												89.0	84.4	79.0	63.5	67.2	87.4	88.8	89.7	دایین کردنی ئاو و کاره‌با	413
414	Fuels (gasoline, kerosene and LPG)												96.6	96.5	96.8	97.0	97.1	96.7	97.3	98.8	سوتنه‌مه‌نی (گازوئێیل، نه‌وتوغاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance												92.9	93.4	93.4	93.4	93.6	93.6	93.5	92.5	پیدا‌او‌یستیه‌کانی ئاو‌مال و چا‌ک‌کردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment												86.2	86.5	87.2	87.6	87.5	86.0	86.0	86.0	راییه‌خ و که‌ل و په‌ل	51
52	Home Appliances												93.0	93.5	93.5	93.6	94.3	94.2	94.2	92.5	که‌ل و په‌لی ئاو‌مال	52
6	Health												116.8	117.6	118.9	118.6	118.4	118.3	117.1	116.6	ته‌ندروستی	6
7	Transportation												90.3	89.7	90.4	88.6	90.2	88.6	88.2	90.9	گواستنه‌وه	7
8	Communications												113.6	112.8	112.1	111.6	111.0	111.2	113.6	116.8	په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture												93.0	94.5	94.9	96.0	95.4	96.8	97.4	98.6	رۆشنی‌بیری	9
10	Education												116.4	116.3	116.3	116.3	116.4	115.8	113.6	113.6	په‌روه‌رده	10
11	Restaurants												98.6	98.0	98.0	98.0	97.8	97.8	97.6	97.6	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods												97.5	95.0	94.4	92.2	91.5	93.0	93.1	91.7	که‌رسته‌و خه‌زه‌ت‌گوزارییه‌ جو‌را و جو‌ره‌کان	12
0	General Index Number												95.7	95.9	95.7	95.7	95.9	95.6	94.8	95.6	تیکرای گشتی	0

ژماردی پێوانه یی نرخه کانی به کاربهر نه پارێزگای ههولێر بۆ مانگی ئاب / 2019

#	Main and sub groups	کانۆنی	تشرینی	تشرینی	ئەیلۆل	ئاب	تەموز	حوزەیران	ئایار	ئێسان	ئادار	شوبات	کانۆنی	گرووپی سەرەکی و لاوهکیهکان	ز
		یهکهم	دووم	یهکهم									دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages					85.6	88.2	90.3	91.0	92.2	95.1	90.5	89.8	خواردن و خواردنهوه ناکهولیهکان	1
11	Food					86.3	88.9	90.9	91.4	92.6	95.1	90.8	90.0	خواردن	11
111	Cereals and their products					97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	دانه و بیه و بهر هه کانی	111
112	Meats					88.8	93.2	92.3	92.2	92.2	91.7	86.3	88.4	گوشت	112
113	Fish					79.3	79.5	85.5	80.4	81.1	76.1	70.3	67.3	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs					82.4	81.4	91.2	88.4	88.4	87.7	91.1	87.0	ماست و پهنبر و هیلکه	114
115	Oils and Fats					99.1	99.0	99.6	99.5	99.5	99.6	100.0	100.1	زهیت و روون	115
116	Fruits					81.4	83.5	85.0	95.4	94.4	93.5	88.8	92.1	میوه	116
117	Vegetables					75.9	82.1	86.9	86.0	93.0	110.2	95.9	88.5	سهوزه	117
118	Sugar and Sugar Products					91.1	91.1	91.0	89.2	89.2	89.2	89.2	89.2	شهکرو بهر هه مه کانی شهکرو	118
119	Other Food Products					96.9	96.9	97.7	93.0	93.0	93.0	93.0	92.8	بهر هه مه کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages					111.3	111.3	115.1	116.8	116.8	116.8	116.8	121.2	خواردنهوه ناکهولیهکان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco					129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	خواردنهوه کهولیهکان و توتن	2
3	Clothes and Footwear					91.6	91.5	92.1	92.2	92.3	92.1	89.4	89.6	جل و بهرگ و پیناڵو	3
31	Clothes					88.5	88.4	89.1	89.3	89.3	89.0	86.0	86.2	جل و بهرگ	31
311	Cloth Fabrics					101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.5	98.6	98.3	که رسته ی جل و بهرگ	311
312	Sewing Clothes Services					98.4	98.4	98.8	93.8	93.8	93.8	93.8	93.8	خزمه تگوزاری دوورینی جل و بهرگ	312
313	Men's Readymade Wear					91.3	91.4	91.4	91.4	91.4	91.4	85.0	85.0	جل و بهرگی ناماده کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear					75.1	75.1	75.3	75.6	75.7	74.8	74.4	74.4	جل و بهرگی ناماده کراوی نافره تان	314
315	Children's Readymade Wear					80.5	80.0	84.5	87.4	87.4	87.2	87.2	87.3	جل و بهرگی ناماده کراوی مندا لان	315
316	Clothes Cleaning					100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	پاککهره وه ی جل و بهرگ	316
32	Footwear					109.5	109.5	109.5	109.5	109.5	109.5	109.5	109.7	پیناڵو	32

به‌رده‌وامی

Main and sub groups	کانوینی	تشرینی	تشرینی	ئەپرێل	ئاب	ئەمۆوز	حوزەیران	ئایار	ئیسان	ئادار	شووبات	کانوینی	گروپی سەرگی و لاوه‌کیه‌کان	ز
	یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	دووم		
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019		
4	Housing (Water, Electricity & LPG)				89.3	88.1	87.8	84.7	84.3	87.2	88.0	90.3	خانوو (کرینی خانوو، ناو، کاره‌با، سوتنه‌نی)	4
411	Rent				84.2	84.5	85.4	85.4	84.7	84.5	84.6	84.3	کرینی خانوو	411
412	House Maintenance and Services				93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	جا‌ک‌کردنه‌وه‌و خزمه‌ت‌گوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply				154.7	138.8	125.6	88.9	90.7	131.9	140.5	163.3	داین کردنی ناو و کاره‌با	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)				90.2	89.9	90.8	90.8	89.9	88.6	88.4	92.7	سوتنه‌نی (گازوئیل، نه‌وتوفاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance				99.1	99.1	99.1	99.1	99.5	99.5	99.5	98.9	پیدا‌و‌یستیه‌کانی ناوما‌ل و جا‌ک‌کردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment				77.8	77.8	79.8	80.9	81.5	77.6	77.8	77.9	رایه‌خ و که‌ل و په‌ل	51
52	Home Appliances				99.1	99.1	99.1	99.1	99.5	99.5	99.5	98.9	که‌ل و په‌لی ناوما‌ن	52
6	Health				115.0	115.0	115.0	114.8	115.4	115.4	114.6	113.9	ته‌ندروستی	6
7	Transportation				96.5	94.7	94.7	95.0	99.2	94.2	94.3	96.8	گواسته‌وه	7
8	Communications				119.4	116.1	116.1	114.9	114.4	114.3	117.3	117.3	په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture				88.2	89.7	91.3	92.3	93.2	96.1	98.4	98.8	رۆشنی‌بری	9
10	Education				103.0	103.0	103.0	103.0	103.0	101.3	101.3	101.4	په‌رومه‌ده	10
11	Restaurants				101.6	101.6	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods				92.1	90.1	88.8	87.0	87.2	87.8	88.5	85.8	که‌رسته‌و خزمه‌ت‌گوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12
0	General Index Number				96.5	96.3	96.7	96.2	97.5	97.7	96.8	97.4	تیکرای گشتی	0

ژماره‌ی پیلوانه‌ی بی نرخه‌گانی به‌کاربرده‌شده پاریزنگای سلیمانی بؤ مانگی ناب / 2019

#	Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌بیلول	ناب	ته‌مووز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادر	شوبات	کانونی	گرووپی سهرگی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م									دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages					97.8	100.3	95.2	102.3	101.8	93.9	90.7	91.5	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	1
11	Food					97.1	99.8	94.4	101.9	101.3	93.0	89.8	90.5	خواردن	11
111	Cereals and their products					148.9	164.1	129.8	164.7	164.1	95.3	95.6	95.6	دانه‌ویلله و به‌ره‌مه‌کانی	111
112	Meats					85.6	85.6	85.6	86.5	85.6	86.5	86.4	86.4	گوشت	112
113	Fish					58.8	58.8	58.8	60.7	58.8	58.8	58.8	58.8	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs					87.1	87.4	87.4	86.3	86.9	86.6	86.1	90.4	ماسه‌ی و په‌نیه‌یلکه	114
115	Oils and Fats					91.7	90.8	90.8	90.8	91.7	91.8	91.8	91.8	زهیت و پوون	115
116	Fruits					86.3	86.8	86.8	88.4	86.5	85.6	85.6	85.8	میوه	116
117	Vegetables					96.2	97.1	97.1	105.0	106.1	119.2	101.0	103.1	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products					101.1	101.1	101.1	102.8	101.1	101.1	101.1	101.1	شه‌کروه‌مه‌کانی شه‌کر	118
119	Other Food Products					124.8	124.8	124.8	129.0	124.8	124.3	124.8	124.3	به‌ره‌مه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages					113.8	113.8	113.8	113.5	113.8	113.8	113.8	114.1	خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco					101.3	101.3	101.3	100.0	101.3	101.3	101.3	101.3	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear					91.7	91.8	91.8	92.8	91.7	91.2	90.2	91.2	جل و به‌رگ و پیلانو	3
31	Clothes					113.1	111.9	111.9	112.1	111.6	110.8	111.6	111.8	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics					97.6	98.3	98.3	99.5	97.6	97.1	97.1	97.1	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services					95.9	99.2	99.2	100.1	95.9	93.5	93.5	93.5	خزمه‌ت‌نگواری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear					93.7	91.1	91.1	91.7	90.5	88.9	90.6	90.8	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی بی‌یاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear					61.8	61.7	61.7	61.3	61.7	62.2	62.3	62.5	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی نافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear					65.8	65.8	65.8	66.4	65.8	65.8	65.8	65.8	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی مندا‌لان	315
316	Clothes Cleaning					124.1	124.1	124.1	122.5	124.1	124.1	124.1	124.1	پاک‌کهره‌وی جل و به‌رگ	316
32	Footwear					92.8	92.8	92.8	95.7	92.8	92.3	91.3	92.3	پیلانو	32

به‌رده‌وامی

ز	گروپی سه‌ره‌گی و لاوه‌کیه‌کان	کانونی دووم	شوبات	ئادار	ئيسان	ئایار	حوزهبیران	ته‌موز	ئاب	ئەیلول	ئشیرینی یه‌که‌م	ئشیرینی دووم	کانونی یه‌که‌م	Main and sub groups
		Jan	Feb	Mar	April	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
		2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	
4	خانوو (کرینی خانوو، ناو، کاره‌با، سوته‌مه‌نی)	94.4	93.6	92.3	88.8	88.8	89.8	91.4	91.6					Housing (Rent,Water, Electricity & LPG)
411	کرینی خانوو	89.4	88.6	86.8	86.4	86.6	86.4	86.4	85.4					Rent
412	چاککردنه‌وه‌خه‌مه‌تکوزاری خانوو	78.9	78.8	78.9	78.9	76.9	78.9	78.9	78.9					House Maintenance and Services
413	دابین کردنی ناو و کاره‌با	141.1	137.2	137.2	93.0	92.7	107.3	129.4	141.1					Electricity and Water Supply
414	سوته‌مه‌نی(گازوانیل، نه‌وتوغاز)	105.6	105.9	105.6	104.7	105.5	104.9	104.9	104.9					Fuels(gasoline, kerosene and LPG)
5	پیداویستییه‌کانی ناوماڵ و چاککردنه‌وه	88.5	90.3	90.3	90.3	90.9	90.9	90.9	89.8					House Supplies , Appliances & Maintenance
51	بایه‌خ و که‌ل و پهل	88.5	88.5	88.6	88.6	90.2	90.4	90.4	89.6					Furniture & Equipment
52	که‌ل و په‌لی ناوماڵ	88.5	91.8	91.8	91.9	91.6	91.3	91.3	89.9					Home Appliances
6	ته‌ندروستی	111.3	111.7	112.5	112.5	115.2	115.6	112.5	111.0					Health
7	گواسته‌وه	89.4	85.4	85.3	85.1	85.2	89.3	84.6	84.6					Transportation
8	په‌یوه‌ندییه‌کان	118.9	111.5	108.7	108.1	109.5	109.3	109.3	108.6					Communications
9	رۆشنییری	106.7	104.5	105.6	104.9	106.9	105.0	105.0	102.0					Recreation and Culture
10	په‌روه‌رده	119.7	119.7	126.8	126.8	126.5	126.5	126.5	126.7					Education
11	چیشته‌خانه‌کان	92.8	92.8	93.4	93.4	92.7	92.7	92.7	94.2					Restaurants
12	که‌رسته‌وه‌خه‌مه‌تگوزارییه‌ جۆراوجۆره‌کان	93.1	93.9	94.2	92.6	93.5	96.1	96.1	98.9					Misc. Services and Goods
0	ئانگرای گشتی	93.6	92.2	92.9	94.2	94.8	94.0	94.5	93.8					General Index Number

ژماره‌ی پیاوانه‌یی نرخه‌گانی به‌کاربره‌نه پارێزگای دهۆک بۆ مانگی ئاب/ 2019

#	Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	ئەیلول	ئاب	تەممووز	حوزەیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانونی	گروپی سەرەکی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووه‌م	یه‌که‌م									دووه‌م		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages					89.7	90.7	93.0	93.6	90.6	93.0	90.4	90.2	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	1
11	Food					90.5	91.9	94.3	95.7	93.3	95.6	93.0	93.0	خواردن	11
111	Cereals and their products					102.3	102.5	102.6	103.0	102.3	102.4	102.6	102.6	دانەوێله و به‌ره‌مه‌کانی	111
112	Meats					91.6	91.2	93.0	93.8	86.3	89.1	88.7	88.6	گوشت	112
113	Fish					94.4	95.0	98.3	97.0	94.0	92.0	90.3	90.9	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs					90.4	89.1	88.8	85.3	84.4	86.2	86.0	86.7	ماس، پهنێر و هیلکه	114
115	Oils and Fats					97.2	97.2	97.6	97.5	96.2	96.7	96.6	96.6	زهیت و روون	115
116	Fruits					72.9	75.7	79.4	76.7	72.4	71.3	70.1	69.5	میوه	116
117	Vegetables					76.3	80.8	87.6	93.1	92.7	99.7	88.5	89.0	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products					102.2	102.2	102.3	100.8	99.2	99.6	99.6	98.4	شەکر و به‌ره‌مه‌کانی شەکر	118
119	Other Food Products					90.8	91.7	93.1	94.1	93.2	93.4	93.4	93.5	به‌ره‌مه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages					132.9	133.1	133.4	133.4	127.2	128.3	128.3	122.1	خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco					138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear					104.8	102.9	103.3	104.6	103.2	102.9	100.9	102.9	جل و به‌رگ و پیناڵو	3
31	Clothes					108.0	105.8	106.2	107.7	106.4	106.2	103.8	106.0	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics					133.5	128.1	128.2	128.2	128.2	128.2	126.9	132.5	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services					142.2	142.2	142.2	144.9	144.9	146.9	137.4	139.2	خزمه‌تگوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear					111.1	109.6	110.0	111.5	108.9	109.0	106.5	108.0	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear					69.5	68.3	68.6	69.5	68.4	67.9	66.6	66.7	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی ئافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear					88.6	87.2	88.0	92.8	92.0	90.8	87.3	89.5	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی منداڵان	315
316	Clothes Cleaning					83.1	83.1	83.1	83.1	79.3	79.3	79.3	79.3	پاککه‌ره‌وی جل و به‌رگ	316
32	Footwear					91.4	90.9	91.5	91.6	89.9	89.1	89.0	89.8	پیناڵو	32

بهرده‌وامی

#	Main and sub groups	کانۆنی	تشرینی	تشرینی	ئەپرێل	ئاب	ئەمۆوز	حوزەیران	ئایار	ئێسان	ئادار	شوبات	کانۆنی	گروپی سهرگی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019	2019		
4	Housing (Rent,Water, Electricity & LPG)					108.1	108.1	110.5	106.4	108.7	109.4	110.9	111.7	خانوو (کرێی خانوو، ناو، کاره‌با، سوته‌مه‌نی)	4
411	Rent					105.2	105.0	106.1	106.1	106.2	107.0	107.5	109.5	کرێی خانوو	411
412	House Maintenance and Services					123.3	123.3	123.2	123.2	123.2	123.1	123.1	123.1	چاککردنه‌وه‌وخزمه‌تگوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply					141.2	142.6	162.0	116.9	134.3	141.2	148.1	144.7	دابین کردنی ناو و کاره‌با	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)					91.2	91.2	90.8	90.8	94.7	92.7	95.5	95.5	سوته‌مه‌نی (گازوئیل، نه‌وتوغاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance					88.4	88.2	88.2	88.1	89.9	89.8	89.4	89.4	پیداو‌یستیه‌کانی ناوما‌ن و چاککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment					94.1	94.0	94.0	94.1	95.8	95.8	95.5	95.5	پایه‌خ و کهل و په‌ل	51
52	Home Appliances					88.4	88.2	88.2	88.1	89.9	89.8	89.4	89.4	کهل و په‌لی ناوما‌ن	52
6	Health					131.7	132.7	132.7	132.1	135.7	135.3	132.5	132.5	ته‌ندروستی	6
7	Transportation					91.2	91.1	84.9	84.1	84.3	85.3	83.1	83.3	گواستنه‌وه	7
8	Communications					113.6	114.0	110.9	110.1	110.8	111.1	111.3	111.3	په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture					83.1	81.4	80.3	80.2	79.7	79.9	80.7	81.5	رۆشنیبری	9
10	Education					119.0	119.0	119.0	119.0	118.9	118.9	123.1	123.1	په‌روه‌رده	10
11	Restaurants					102.4	102.4	102.4	102.4	100.1	100.1	100.1	100.1	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods					104.5	101.7	100.7	98.8	96.8	99.8	99.8	99.6	که‌رسته‌و خزمه‌تگوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12
0	General Index Number					98.3	98.1	97.6	96.8	96.5	97.5	96.5	96.8	تیکرای گشتی	0

تیکرای گۆرانی مانگانه له‌هه‌ریمی کوردستان بۆ شه‌ش مانگی یه‌که‌م /2019

#	Main groups	تیکرای گۆرانی مانگانه %	حوزیروان	ئایر	تیکرای گۆرانی مانگانه %	ئایر	ئابسان	تیکرای گۆرانی مانگانه %	ئابسان	ئابدار	تیکرای گۆرانی مانگانه %	ئابدار	شوبات	تیکرای گۆرانی مانگانه %	شوبات	کانونی دووم	تیکرای گۆرانی مانگانه %	کانونی دووم	کانونی یه‌که‌م	گروپه سه‌ره‌کیه‌کان	ز
			Jun	May		May	april		Mar	Mar		feb	Jan		Jan	Des					
			2019	2019		2019	2019		2019	2019		2019	2019		2019	2018					
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	-1.3	92.9	96.4	0.4	96.4	96.0	1.9	96.0	94.1	3.9	94.1	90.6	0.0	90.6	90.6	-2.3	90.6	92.7	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages& Tobacco	0.5	119.5	118.9	-0.5	118.9	119.5	0.0	119.5	119.5	0.0	119.5	119.5	0.0	119.5	119.5	-3.0	119.5	123.2	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	-0.8	94.3	95.0	0.8	95.0	94.3	0.4	94.3	93.9	2.0	93.9	92.1	-1.0	92.1	93.0	-0.5	93.0	93.5	چل و به‌رگ و پیلانو	03
04	Housing(Rent, Water, Electricity& LPG)	2.7	93.3	90.9	-0.3	90.9	91.2	-2.9	91.2	94.0	-1.2	94.0	95.1	-1.4	95.1	96.4	2.7	96.4	93.9	خانوو (کرێ، ئاو، کاره‌با، سوته‌مه‌نی)	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	0.0	93.4	93.4	-0.3	93.4	93.6	0.0	93.6	93.6	0.1	93.6	93.5	1.0	93.5	92.5	-0.5	92.5	92.9	پیداوێستیه‌کانی ئاو مان و چا‌ک‌کردنه‌وه	05
06	Health	-0.8	118.9	118.6	0.2	118.6	118.4	0.1	118.4	118.3	1.0	118.3	117.1	0.4	117.1	116.6	-0.6	116.6	117.3	ته‌ندروستی	06
07	Transportation	-0.2	90.4	88.6	-1.7	88.6	90.2	1.8	90.2	88.6	0.4	88.6	88.2	-2.9	88.2	90.9	-0.4	90.9	91.3	گواستنه‌وه	07
08	Communications	0.4	112.1	111.6	0.6	111.6	111.0	-0.2	111.0	111.2	-2.1	111.2	113.6	-2.7	113.6	116.8	6.4	116.8	109.8	په‌یوه‌ندیه‌کان	08
09	Recreation and Culture	-1.2	94.9	96.0	0.6	96.0	95.4	-1.4	95.4	96.8	-0.6	96.8	97.4	-1.2	97.4	98.6	0.1	98.6	98.4	رۆشنبیری	09
10	Education	0.0	116.3	116.3	-0.1	116.3	116.4	0.5	116.4	115.8	1.9	115.8	113.6	0.0	113.6	113.6	0.0	113.6	113.6	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants	0.0	98.0	98.0	0.2	98.0	97.8	0.0	97.8	97.8	0.2	97.8	97.6	0.0	97.6	97.6	0.1	97.6	97.5	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods	2.4	94.4	92.2	0.7	92.2	91.5	-1.6	91.5	93.0	-0.2	93.0	93.1	1.5	93.1	91.7	3.3	91.7	88.8	که‌رسته‌و خزمه‌ت گوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12
0.00	General Index Number	0.1	95.7	95.7	-0.2	95.7	95.9	0.3	95.9	95.6	0.9	95.6	94.8	-0.9	94.8	95.6	0.1	95.6	95.5	تیکرای گشتی	0.00

تیکرای گۆرائی مانگانه نه‌هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی ئاب/2019

#	Division	تیکرای گۆرائی % مانگانه	کلانی پیکم	تیکرای دووم	تیکرای گۆرائی % مانگانه	تیکرای دووم	تیکرای پیکم	تیکرای دووم	تیکرای گۆرائی % مانگانه	تیکرای پیکم	تیکرای دووم	تیکرای گۆرائی % مانگانه	تیکرای پیکم	تیکرای دووم	تیکرای گۆرائی % مانگانه	تیکرای پیکم	تیکرای دووم	تیکرای گۆرائی % مانگانه	گروو پیکان	ز
			Dec	Nov		Nov	Oct	Oct		Sep	Sep		Aug	Jul		Jul	Jun			
			2019	2019		2019	2019	2019		2019	2019		2019	2019		2019	2019			
01	Food and Non-Alcoholic Beverages																		خواردن و خواردنهوه ناکهولیه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages& Tobacco																		خواردنهوه کهولیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear																		جل و به‌رگ و پیناڤو	03
04	Housing, Water, Electricity& LPG																		خانوو، ناو، کاره‌بیا و سوخته‌مه‌شی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance																		پیداو یستیه‌کانی ناو ماڵ و چاککردنهوه	05
06	Health																		ته‌ندروستی	06
07	Transportation																		گواسته‌وه	07
08	Communications																		په‌یه‌ندیه‌کان	08
09	Recreation and Culture																		رۆشنییری	09
10	Education																		په‌روه‌ده	10
11	Restaurants																		چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods																		که‌رسته و خزمه‌ت گوزارییه جۇراو جۆره‌کان	12
0.00	General Index Number																		تیکرای گۆشی	0.00

تیکرای گۆرانی سالانه نه‌هه‌ریمی کوردستان بۆ شه‌ش مانگی یه‌که‌م / 2019

#	Main groups	تیکرای گۆرانی سالانه %	حوتیه‌ران	حوتیه‌ران	تیکرای گۆرانی سالانه %	ماید	ماید	تیکرای گۆرانی سالانه %	ئپریل	ئپریل	تیکرای گۆرانی سالانه %	مار	مار	تیکرای گۆرانی سالانه %	فیبرات	فیبرات	تیکرای گۆرانی سالانه %	جانویه‌	جانویه‌	گروپه‌ سه‌ره‌کیه‌کان	ز
			June	June		May	May		April	April		Mar	Mar		Feb	Feb		Jan	Jan		
			2019	2018		2019	2018		2019	2018		2019	2018		2019	2018		2019	2018		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	2.3	92.9	90.9	6.2	96.4	90.7	4.7	96.0	91.7	2.9	94.1	91.5	-0.9	90.6	91.4	-1.0	90.6	91.6	خواردن و خواردنه‌وه‌ ناکه‌ویه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages& Tobacco	-3.0	119.5	123.2	-3.5	118.9	123.2	-3.0	119.5	123.2	-3.0	119.5	123.2	-3.0	119.5	123.2	0.4	119.5	119.0	خواردنه‌وه‌ که‌ویه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	4.9	94.3	89.9	5.3	95.0	90.3	5.3	94.3	89.5	5.2	93.9	89.3	2.6	92.1	89.8	3.1	93.0	90.2	جل و به‌رگ و پیلادو	03
04	Housing(Rent, Water, Electricity& LPG)	-7.4	93.3	100.8	-5.9	90.9	96.7	-5.3	91.2	96.3	2.8	94.0	91.4	2.7	95.1	92.6	2.7	96.4	93.9	خانوو (کرئین , ئاو , کاره‌یا , سوته‌مه‌نی)	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	-0.4	93.4	93.7	-0.9	93.4	94.2	-0.3	93.6	93.9	-0.4	93.6	94.0	-0.6	93.5	94.1	-2.0	92.5	94.4	پینداویسته‌کانی ئاو ماڵ و چاکرده‌وه‌	05
06	Health	1.0	118.9	117.7	0.9	118.6	117.5	0.8	118.4	117.4	1.4	118.3	116.7	0.3	117.1	116.7	0.6	116.6	115.9	ته‌ندروستی	06
07	Transportation	0.7	90.4	89.8	-1.3	88.6	89.8	4.1	90.2	86.6	1.3	88.6	87.5	4.8	88.2	84.2	8.1	90.9	84.1	گواسته‌وه‌	07
08	Communications	7.9	112.1	103.9	10.9	111.6	100.7	10.2	111.0	100.7	12.4	111.2	99.0	14.8	113.6	99.0	25.5	116.8	93.0	په‌وه‌ندیه‌کان	08
09	Recreation and Culture	1.9	94.9	93.1	2.7	96.0	93.4	2.8	95.4	92.8	4.0	96.8	93.0	11.0	97.4	87.7	25.7	98.6	78.4	روشنبیری	09
10	Education	0.6	116.3	115.6	0.0	116.3	116.2	0.1	116.4	116.2	-0.4	115.8	116.2	-2.2	113.6	116.2	-3.9	113.6	118.2	په‌روهرده‌	10
11	Restaurants	-1.5	98.0	99.5	-1.5	98.0	99.5	-1.6	97.8	99.4	-1.6	97.8	99.4	-1.8	97.6	99.4	7.0	97.6	91.2	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods	4.4	94.4	90.4	0.2	92.2	92.0	-0.4	91.5	91.9	1.0	93.0	92.0	0.8	93.1	92.4	-1.4	91.7	93.0	که‌رسته و خزمه‌ت گۆزارییه‌ جو‌راو جو‌رده‌کان	12
0.00	General Index Number	0.4	95.7	95.3	1.2	95.7	94.6	2.0	95.9	94.1	1.4	95.6	94.4	1.2	94.8	93.6	2.3	95.6	93.5	تیکرای گشتی	00

تیکرای گۆرانی سالانه نه‌هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی ئاب/2019

#	Division	تیکرای گۆرانی سالانه %	کانونی یه‌که‌م	کانونی دوهم	تیکرای گۆرانی ی سالانه %	تشرینی دوهم	تشرینی دوهم	تیکرای گۆرانی ی سالانه %	تشرینی یه‌که‌م	تشرینی یه‌که‌م	تیکرای گۆرانی ی سالانه %	ئەپرێل	ئەپرێل	تیکرای گۆرانی ی سالانه %	ئاب	ئاب	تیکرای گۆرانی سالانه %	تەموز	تەموز	گرووپه‌کان	ز
			Dec	Dec		Nov	Nov		Oct	Oct		Sep	Sep		Aug	Aug		Jul	Jul		
			2019	2018		2019	2018		2019	2018		2019	2018		2019	2018		2019	2018		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages													0.1	91.6	91.6	2.1	93.9	92.0	خواربۆن و خواربۆنەوه ناکه‌رپه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco													-3.0	119.5	123.2	-3.0	119.5	123.2	خواربۆنەوه که‌رپه‌کان و توتۆن	02
03	Clothes and Footwear													5.4	94.3	89.5	5.1	94.0	89.4	چل و به‌رگ و پێلۆ	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG													-3.9	94.1	98.0	-8.7	93.6	102.6	خانو، ئاو، کاره‌با و سوخته‌مانی	04
05	House Supplies, Appliances & Maintenance													-0.6	92.9	93.5	0.3	93.4	93.1	پێداویسته‌گانی ئاو مان و چاکنه‌رپه‌وه	05
06	Health													-0.7	116.8	117.6	0.0	117.6	117.6	تهدروستی	06
07	Transportation													0.2	90.3	90.2	0.4	89.7	89.4	گواسته‌وه	07
08	Communications													10.5	113.6	102.9	8.6	112.8	103.8	په‌روه‌ده‌گانی	08
09	Recreation and Culture													-1.3	93.0	94.2	0.4	94.5	94.1	زۆشپه‌ڕی	09
10	Education													0.7	116.4	115.6	0.6	116.3	115.6	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants													-0.8	98.6	99.4	-1.5	98.0	99.5	چنه‌شتخانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods													9.4	97.5	89.1	6.4	95.0	89.3	کهرسه و خزمه‌ت گوزارییه جه‌زاو جه‌زمان	12
0.00	General Index Number													0.6	95.7	95.2	0.1	95.9	95.8	تیکرای گه‌تی	00

□ مافی بئاوکردنه وهی پارێزراوه:

وهزارهتی پلاندانان / دهستهی ناماری ههريهی كوردستان

بۆ زانیاری زیاتر په یوه ئه دی بگه به :

ئیمیل: Contact@krso.gov.krd

سایتی ئه ئیكترۆنی: www.krso.gov.krd

ته له فۆن: 00964(0)662559170

00964(0)7508963143 □